**Zeitschrift:** Mitteilungen des Deutschschweizerischen Sprachvereins

**Herausgeber:** Deutschschweizerischer Sprachverein

**Band:** 2 (1918)

Heft: 1

**Rubrik:** Zum zweiten Jahrgang

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Zweiter Jahrgang. Nr. 1.

# Mitteilungen

Bern, Jänner 1918. Apl.

dee

## Deutschschweizerischen Sprachvereins

Beilage: Zeitschrift des Allgemeinen Deutschen Sprachvereins

Die Mitteilungen werden den Mitgliedern jeden Monat unentgeltlich geliefert.

Durch die Post bezogen kosten die Mitteilungen jährlich 6 Fr. mit und 3 Fr. ohne Beilage.

Schriftleitung: Dr. phil. A. Steiger, Schriftführer des Deutschschweizerischen Sprachvereins, Küsnacht (Zürich).

Beiträge zum Inhalt find willtommen.

Berfandstelle: Bubenbergstraße 10, Bern. Drud: G. Iseli, Bern.

## Anzeige.

Die Kundschau für das Jahr 1917 befindet sich zurzeit im Druck und wird nächstens mit der Einladung

zur Beitragszahlung verschickt.

Der Jahresbeitrag beträgt fünf Franken für die Mitglieder, die die Zeitschrift des Allg. Deutschen Sprachevereins mitbeziehen, und drei Franken ohne diese Zeitschrift. (Beschluß der Hauptversammlung vom 14. Weinmonat 1917.) Mehr als je sind wir aber auf die freiwilligen Beiträge angewiesen, gilt es doch, das Erscheinen der "Mitteilungen" für ein weiteres Jahr zu sichern. Für jeden Mehrbeitrag sind wir Ihnen zum voraus dankbar.

Wir machen unsere Mitglieder noch auf die in der letten Nummer der "Mitteilungen" besprochenen Volksbücher unseres Bereins ausmerksam. Bon den dis jetzt erschienenen drei Heften können auf Wunsch noch einige Abzüge abgegeben werden. Auch die an derselben Stelle erwähnte Schrift zum 100. Geburtstag Gottshelfs ist noch vorrätig und wird zum Selbstkostenpreis von 50 Rp. abgegeben. (Borauszahlung auf Postrechnung III/607 an die Berner Geschäftsstelle, Hrn. Paul Antener, Bubenbergstraße 10.)

Nr. 1 der Zeitschrift des Allgem. Deutschen Sprachvereins kann erst das nächste Mal beigelegt werden.

## Zum zweiten Jahrgang.

Unser Blatt hat das erste Jahr hinter sich. Es war ein Bersuch; zu sagen, wie er gelungen, ist Sache der Leser, und der Schriftleiter kann nur bitten — er möchte das hiermit ausdrücklich getan haben — es ihm zu sagen, wenn man nicht zufrieden war oder irgend eine Unregung zu machen hat; er ist sich auch bewußt, daß dem ersten Jahrgang das Kennzeichen eines Versuches anhaftet: das Tastende.

Im großen ganzen wird der Arbeitsplan beizubehalten sein. Für unsere Mundart können wir nicht viel tun als immer wieder zu sagen: redet schwyzerdütsch, wo es am Plate ist, haltet andere dazu an, und redet möglichst reines Schwyzerdütsch. Leset und singet und faufet auch die schwyzerdeutschen Werke unserer deutschschweizerischen Dichter. Eine anziehende Arbeit ist es wohl auch, durch Besprechung der neuen Lieserungen und im Briefkasten die Schäße unseres Idiotikons wei-

teren Kreisen zugänglich zu machen. — In der Besprechung schweizerischer Erzeugnisse in schriftbeutscher Sprache müssen wir ein wenig dem Zufall folgen. Vollständigkeit ist da bei unserm beschränkten Raum bei weitem nicht zu erreichen, ist auch nicht nötig, denn auf diesem Gebiete arbeiten ja andere Blätter genug. Auch geht es nicht wohl an, ein Buch ausschließlich auf die sprachliche Form hin, ohne Rücksicht auf den Inhalt, zu beurteilen. — Ein Mittel zur Förderung unserer Sache, das natürlich mit Vorsicht angewandt werden muß, und das wir auch schon angewandt haben, ist das: wenn wir irgend eine öffentliche Sprachfünde, z. B. in einer amtlichen oder handelsgeschäftlichen Ausschreibung, besprochen haben, so senden wir dem Sünder die Rummer zu. Natürlich dürfen wir uns dabei nicht das Amt und den Ton einer Sprachpolizei anmaßen, aber in geeigneter Beise, z. B. mit Humor, läßt sich da mohl etwas tun. — Eine neue Aufgabe wäre die Begleitung der Zeitschrift des Allgemeinen deutschen Sprachvereins, freilich mit einem Monat Abstand, indem wir jeweilen zu einzelnen der dort erschienenen Aufsätze zustimmend oder ablehnend Stellung nehmen, sobald wir dazu als Schweizer besonbern Unlaß haben. Man macht uns häufig, wenn auch mit Unrecht, einen Borwurf daraus, daß wir eine Berliner Zeitschrift benuten; es kann uns unsern Feinden und Mißtrauischen gegenüber nur nüten und auch uns selbst nicht schaden, wenn wir bei aller selbstwerständlichen Anerkennung der gemeinsamen Grundlage gelegentlich unsere Selbständigkeit feststellen. (S. z. B. den heutigen Beitrag: "Haben Herr Leutnant ...?") — Bei der Beobachtung der sprachlichen Borgänge in der Schweiz wollen wir das Gekläff der Köter mit der nötigen Heiterfeit des Gemüts behandeln, grobe Mißgriffe mit Ent-schiedenheit zurückweisen und uns im übrigen der Ruhe befleißen, die die Zeit nun einmal von uns verlangt. -Bum fleißigen Gebrauch des Briefkastens sei nochmals lebhaft eingeladen. Endlich ersuchen wir unsere Mitglieder nochmals, tätig mitzumachen. Denn darin besteht ja ein Hauptwert dieses Blattes, daß es Gelegenheit schafft, unsere eigenen Sprachangelegenheiten, die persönlichen und allgemein-schweizerdeutschen, zu behandeln und von unsern eigenen Leuten behandelt zu sehen. Die Entscheidung über die Aufnahme muß sich natürlich die Schriftleitung vorbehalten. Bei diefer Gelegenheit zur Berftändigung: die Berfaffer der Beitrage werden in der Regel mit den von ihnen felbst bestimmten Abkürzungen, auf Wunsch natürlich mit dem vollen Na-men bezeichnet. Nicht unterschriebene Artikel stammen vom Schriftleiter.

